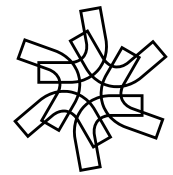


GIORGETTI
ATMOSPHERE



LISTINO PREZZI
PRICE LIST
PREISLISTE
TARIF

04.2026
€

IVA ESCLUSA
VAT EXCLUDED
OHNE MWST
TVA EXCLUE

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA GIORGETTI S.P.A.

STANDARD TERMS OF SALE/ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN/CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

ITA

1) Aggiornamenti dei termini e delle condizioni di vendita e dei prodotti Giorgetti.

1.1 Giorgetti potrà modificare, in qualsiasi momento e senza obbligo di preavviso, le condizioni di vendita, il prezzo dei propri prodotti (i "Prodotti"), dandone comunicazione per iscritto, tramite l'invio di nuove condizioni generali di vendita che sostituiranno automaticamente quelle precedentemente in vigore decorsi 30 giorni dalla data della loro ricezione da parte del relativo destinatario.

1.2 Giorgetti si riserva altresì il diritto di apportare qualsiasi miglioramento tecnologico ed estetico ai propri prodotti, ivi incluse modifiche alle dimensioni e ai materiali, così come di cessare la produzione di uno o più prodotti.

2) Ordini e modifiche.

2.1 Ogni ordine è assunto "con riserva di accettazione" da parte di Giorgetti Spa. L'accettazione dell'ordine non è obbligatoria e potrebbe essere subordinata al pagamento di una parte o dell'intero corrispettivo dovuto. In caso di mancata accettazione dell'ordine nessun indennizzo sarà dovuto al Cliente a titolo di risarcimento ad eccezione dell'eventuale rimborso della quota di anticipo versata dal Cliente per l'ordine respinto.

2.2 Qualsiasi ordine avente a oggetto uno o più prodotti Giorgetti diverrà efficace e vincolante al momento della conferma dell'ordine da parte di Giorgetti Spa.

2.3 Il Cliente potrà richiedere per iscritto a Giorgetti eventuali modifiche agli ordini per cambio articolo, finitura e rivestimento. Ove tali richieste siano ricevute da Giorgetti oltre la data di efficacia dell'Ordine, Giorgetti si riserverà il diritto di accettarle soltanto con addebito al Cliente di tutti i costi diretti e indiretti già sostenuti per le fasi di produzione già realizzate, nonché il relativo mancato guadagno.

2.4 In virtù dei differenti regolamenti vigenti internazionalmente nei territori di destinazione della merce, ai quali conseguono specifiche tecniche divergenti, è responsabilità dell'acquirente notificare a Giorgetti Spa il luogo di destinazione della merce al momento dell'ordine. I costi derivanti da una notifica tardiva saranno addebitati all'acquirente.

3) Prezzo di vendita.

I prezzi sono in Euro e si intendono IVA e tasse locali escluse. Il prezzo di vendita indicato nel listino prezzi vigente è comprensivo del normale imballaggio standard in cartone, mentre per imballaggi speciali (ivi inclusi quelli in casse di legno) concordati per iscritto, il costo e le spese saranno interamente a carico del cliente.

4) Riserva di proprietà.

Ai sensi degli artt. 1523 e seguenti del codice civile, viene riconosciuta a Giorgetti la riserva di proprietà sui beni forniti sino all'integrale pagamento del prezzo pattuito e di ogni eventuale onere accessorio quale derivante dal contratto e dalle presenti condizioni generali di vendita.

5) Consegna.

5.1 I Prodotti saranno consegnati FCA magazzino di Giorgetti S.p.A., salvo diverso accordo scritto.

5.2 Ove la consegna sia concordata al magazzino del distributore oppure presso il cliente finale, la consegna avverrà a bordo camion, senza montaggio e senza smaltimento dell'imballo, salvo diversi accordi scritti.

5.3 I termini di consegna indicati nell'Ordine devono intendersi non essenziali e rappresentano la migliore previsione della data in cui i Prodotti saranno approntati. Giorgetti si riserva il diritto di evadere gli ordini anche con consegne parziali.

5.4 Il Cliente avrà diritto alla risoluzione dell'Ordine per ritardo nella consegna dei beni compravenduti qualora il ritardo sia superiore a 60 giorni dal termine indicativo di consegna indicato nell'Ordine.

5.5 Giorgetti non sarà responsabile per ritardi di consegna dovuti a forza maggiore o a caso fortuito.

5.6 Qualora il Cliente superi i 10 giorni lavorativi per prendere in consegna uno o più beni oggetto dell'Ordine, sarà tenuto a corrispondere a Giorgetti, oltre al prezzo convenuto nell'Ordine e agli interessi di cui al successivo articolo, le spese di deposito, che vengono convenute in Euro 4,26 al metro cubo a settimana indivisibile a insindacabile giudizio di Giorgetti.

Qualora il ritardo nella presa in consegna sia superiore a 60 giorni, Giorgetti avrà diritto di risolvere l'Ordine, tramite comunicazione scritta al Cliente. In tal caso, Giorgetti, in aggiunta a quanto sopra, avrà diritto al pagamento, a titolo di penale, di un importo pari al 5% del prezzo convenuto, oltre al risarcimento del danno ulteriore.

6) Pagamenti.

6.1 Tutti i pagamenti dovranno essere effettuati ai termini e alle condizioni di cui all'Ordine esclusivamente a Giorgetti S.p.A., sede di Meda (Italia), che, ad ogni

effetto di legge, deve considerarsi luogo dell'adempimento dell'Ordine.

6.2 In caso di mancato o ritardato pagamento, Giorgetti avrà diritto, a sua scelta: (i) al pagamento immediato del saldo del prezzo per decadenza del beneficio del termine da parte del Cliente e a completare la fornitura in relazione alla quale si è verificato l'inadempimento, nonché ogni eventuale successiva fornitura al medesimo Cliente, solo previo pagamento anticipato dell'intero corrispettivo; oppure, alternativamente (ii) a risolvere l'Ordine. In ogni caso, qualsiasi ritardo nel pagamento farà sorgere il diritto di Giorgetti agli interessi di mora di cui al D.Lgs. 231/2002 e successive modifiche, oltre al rimborso integrale, da parte del Cliente, delle spese di incasso, dei diritti bancari e di ogni altra spesa (ivi incluse le spese legali) relative all'incasso del ritardato pagamento o anche soltanto dallo stesso occasionate.

7) Qualità dei Prodotti e Garanzia.

7.1 Giorgetti garantisce la qualità dei propri Prodotti e si impegna ad effettuare presso il proprio stabilimento di Meda (Italia) le riparazioni e/o le sostituzioni dei pezzi in caso di difetti di fabbricazione.

7.2 Giorgetti è soggetta alle obbligazioni di garanzia previste dalle disposizioni di legge applicabili in Europa al momento della stipula della compravendita, fatto salvo quanto indicato nella sezione 8 reclami, con riferimento alla mancata ispezione dei colli.

7.3 Sono escluse da garanzia le riparazioni e sostituzioni rese necessarie a causa della normale usura o per difetto di controlli periodici o a seguito di mancata manutenzione del Prodotto, nonché a uso maldestro o improprio, negligente o non conforme alle prescrizioni di cui alla scheda prodotto.

7.4 E' altresì esclusa la garanzia per errato trasporto, movimentazione e installazione o manutenzione o per riparazioni eseguite da terzi non autorizzati o con ricambi ammalorati o non originali.

7.5 Ove operi la garanzia Giorgetti secondo quanto sopra indicato, il relativo Prodotto dovrà essere spedito dal Cliente in porto assegnato da Giorgetti e sarà da quest'ultima rispedito in porto franco.

8) Reclami.

8.1 Al momento della consegna dei Prodotti, il Cliente dovrà verificarne l'integrità dei colli e la corrispondenza quantitativa di quanto indicato nei documenti di accompagnamento rispetto all'Ordine. In caso di difformità, il Cliente dovrà fare annotare le proprie riserve nei documenti di consegna, altrimenti i Prodotti si intenderanno consegnati integri e nelle medesime quantità convenute nell'Ordine.

8.2 Qualsiasi reclamo relativo a un Prodotto dovrà essere inviato per iscritto entro il termine massimo di 8 giorni dal ricevimento del Prodotto medesimo, a pena di decadenza. A pena di inefficacia del reclamo, il relativo vizio dovrà essere dettagliato e documentato per mezzo di foto digitali che evidenzino il preteso difetto.

8.3 Per i danni dovuti al trasporto, l'assicurazione del vettore risponde solo per danni dettagliatamente e tempestivamente denunciati. In particolare: (i) per danni immediatamente riscontrabili dal Cliente, la denuncia dovrà essere annotata sulla bolla di consegna alla presenza del vettore; (ii) i danni non immediatamente riscontrabili dovranno essere comunicati per iscritto a Giorgetti e in copia allo spedizioniere entro 8 giorni dal ricevimento della merce, secondo le modalità di cui al precedente art. 8.2.

8.4 Eventuali resi dovranno essere preventivamente autorizzati per iscritto da Giorgetti e rimessi in porto franco, debitamente imballati.

8.5 La sostituzione del Prodotto a spese e cura di Giorgetti sarà l'unico rimedio a disposizione del Cliente in caso di vizio riconosciuto del Prodotto medesimo.

8.6 I prodotti forniti possono presentare differenze rispetto ai campioni a disposizione dei punti vendita relativamente a: tinta e venature per i legni, colore e venatura per i marmi. Queste differenze non possono costituire motivo di contestazione.

9) Miscellanea.

9.1 Le vendite dei prodotti Giorgetti sono disciplinate dalle presenti condizioni generali di vendita, che integrano i termini e le condizioni di volta in volta convenute nei singoli Ordini. In caso di discrepanza tra una o più clausole delle presenti condizioni generali di vendita e un Ordine, prevarranno i termini e le condizioni in quest'ultimo convenute.

9.2 Una volta stipulato, l'Ordine rende inefficaci e inopponibili a Giorgetti eventuali pattuizioni e accordi pregressi intervenuti in qualsiasi forma con il Cliente, salvo sia diversamente convenuto per iscritto.

9.3 Gli Ordini potranno essere modificati soltanto con atto scritto, sottoscritto da Giorgetti e dal Cliente.

9.4 Qualsiasi comunicazione relativa a ciascun Ordine dovrà essere effettuata per iscritto agli indirizzi di Giorgetti e del Cliente indicati nell'Ordine, fermo l'obbligo di ciascuna parte di comunicare per iscritto all'altra parte qualsivoglia variazione del proprio indirizzo e con la precisazione che presso i medesimi indirizzi sia Giorgetti sia il Cliente eleggono i propri domicili in relazione a qualsivoglia notifica, ivi

includere le notifiche di atti giudiziari.

9.5 Giorgetti Spa si riserva la facoltà di sospendere le forniture, quando le condizioni economiche dell'acquirente risultassero tali da porre in evidente pericolo o pregiudizio il conseguimento del pagamento.

9.6 I dati personali e professionali dei Clienti richiesti per la stipula e per l'esecuzione degli Ordini saranno trattati da Giorgetti nel rispetto delle vigenti disposizioni in materia di tutela dei dati personali, in conformità con quanto previsto dal Regolamento Europeo n. 2016/679 (General Data Protection Regulation - GDPR) e con la massima riservatezza. È possibile consultare l'informativa privacy completa sul sito giorgetti.eu e per qualsiasi informazione in merito al trattamento dei dati è possibile scrivere a privacy@giorgetti.eu.

9.7 Le quotazioni di prodotti da realizzare con pelli/tessuti clienti, se non espressamente previste, possono essere richieste all'azienda che valuterà la fattibilità ed il prezzo relativo. Dal ricevimento del tessuto/pelle cliente saranno necessarie come minimo quattro settimane per il completamento dell'ordine.

I tessuti cliente che avanzeranno al termine delle lavorazioni, se non espressamente indicato al momento dell'ordine, verranno smaltite dall'azienda.

10) Legge applicabile e foro competente.

10.1 Gli Ordini, nonché ogni aspetto inerente alla negoziazione e all'esecuzione degli stessi, sono disciplinati dal diritto italiano.

10.2 Tutte le controversie tra Giorgetti e il Cliente relative a un Ordine o comunque dallo stesso occasionate saranno devolute alla competenza territoriale esclusiva del Tribunale di Monza, Italia.

EN

1) Adjournment of the standard terms of sale and update of the Giorgetti's Products.

1.1 In any moment and without any previous notice Giorgetti may adjourn its conditions of sale, the price of its products (the "Products"), giving the relevant notice in writing by sending the new standard terms of sale which shall automatically replace those previously in force after 30 days from the date of receipt by their recipient.

1.2 Giorgetti reserves also the right to make any technological and esthetic improvement to its Products, including modifications to the dimensions and materials, as well as to cease the production of one or more Products.

2) Orders and changes.

2.1 Every order is supposed to be "subject to acceptance" by Giorgetti Spa. The acceptance of the order is not mandatory and may depend on the payment of part or the entire amount. In case of non-acceptance of the order, no reimbursement will be due to the Customer by way of compensation, with the exception of any refund of the advance payment paid by the Customer for the rejected order.

2.2 Any order concerning one or more Giorgetti's Products shall become effective and binding upon the receipt by Giorgetti of the order confirmation.

2.3 The Client may ask in writing to Giorgetti any modification to the Order to change item, finishing and coating. Should such requests be received by Giorgetti after the date of effectiveness of the Order, Giorgetti reserves the right to accept them only with charging to the Client all direct and indirect costs already incurred for the production steps already carried out, as well as the related lost profit.

2.4 Due to the different international regulations in force in the territories of destination of the goods, which result in different technical specifications, it is the buyer's responsibility to notify Giorgetti Spa of the place of destination of the goods at the time of the order. Costs arising from late notification will be charged to the purchaser.

3) Selling price.

Prices are in Euros, V.A.T., Moms and B.T.W. not included. The selling price specified in the price list is comprehensive of standard packaging in cardboard, while for special packaging (including those in wooden crates) agreed in writing the cost and expenses will be entirely borne by the Client.

4) Property of Products.

Pursuant to the Articles 1523 and following of the Italian Civil Code, Giorgetti shall be entitled of the ownership of the delivered goods until full payment of the agreed price and of any ancillary expenses and costs in accordance with the agreement and these standard terms of sale.

5) Delivery.

5.1 The Products will be delivered FCA Giorgetti S.p.A. Lager, unless otherwise agreed in writing.

5.2 If the delivery is agreed to the warehouse of the distributor or to the end customer, the delivery shall be made at street level, without assembly and without wasting of the packaging, unless otherwise agreed in writing.

5.3 The deadlines for the delivery specified in the Order represent the best forecast of the date of readiness (in the case of delivery ex works) or collection (in the other cases) of the Products. Giorgetti has the right to perform the Order also with partial deliveries.

5.4 The Client shall have the right to terminate the Order for delay in the delivery of the purchased goods if the delay exceeds 60 days from the date of delivery specified in the Order.

5.5 Giorgetti shall not be liable for delays in delivery due to force majeure or fortuitous event.

5.6 If the Client exceeds 10 working days to take delivery of one or more of the goods covered by the Order, it will be required to pay Giorgetti, in addition to the price agreed in the Order and the interest referred to in the following article, the storage costs, which are agreed at Euro 4.26 per cubic meter per week indivisible at the sole discretion of Giorgetti.

5.7 If the delay in accepting the delivery exceed 60 days, Giorgetti shall have the right to terminate the Order by written notice to the Client. In this case Giorgetti, in addition to the above, shall be entitled to receive the payment, by way of penalty, of an amount equal to 5% of the agreed price, in addition to compensation for the further damages.

6) Payments.

6.1 All payments shall be made within the terms and the conditions set forth in the Order only to Giorgetti S.p.A., with corporate offices in Meda (Italy), which, for all legal purposes, shall be considered the place of the performance of the Order.

6.2 In the case of lack or delayed payment, Giorgetti shall be entitled, at its choice: (i) to the immediate payment of the balance for the forfeiture of the Client of the benefit of the term, and to complete the supply in relation to which the breach of contract has occurred, and any subsequent delivery to the same Client, only upon receipt of the whole consideration; or, alternatively (ii) to terminate the Order. In any case, any delay in the payment shall entitle Giorgetti to interests on delayed payment pursuant to Legislative Decree No. 231/2002 and subsequent amendments, in addition to full reimbursement by the Client of the costs of collection of the credit, of banking rights and any other expense (including legal costs) relating to the collection of late payment or just even connected to the same.

7) Product Quality and Warranty.

7.1 Giorgetti warrants the quality of its Products and undertakes to make, at its factory in Meda (Italy) any repairs and/or replacements of parts in case of manufacturing defects.

7.2 Giorgetti is subject to the warranty obligations under the legal provisions applicable in Europe at the time of entering into the purchase and sale, subject to the provisions of Section 8 complaints, with reference to the failure to inspect packages

7.3 Repairs and replacements due to standard wear and tear or to lack of periodic checks or maintenance of the Products, or to use which turn to be improper or negligent or not compliant with the requirements of the product sheet are excluded from the warranty.

7.4 Warranty for improper transportation, handling and installation is also excluded or maintenance or repairs made by unauthorized third parties or with damaged or not original spare parts is excluded.

7.5 In case of effectiveness of the warranty pursuant to the above, the relevant Product must be shipped by the Client at the port indicated by Giorgetti and shall be sent back by Giorgetti in carriage free.

8) Complaints.

8.1 At the time of delivery of Products, the Client must check that the parcels are intact and that the quantity corresponds to that shown on the accompanying documents referred to the Order. In the case of any inconsistency, the Client must note its reserves in the delivery's documents, otherwise the Products shall be deemed delivered intact and in the same quantities agreed in the Order.

8.2 Any complaint relating to a Product must be sent in writing by and no later than 8 days from the receipt of the same Product, under penalty of forfeiture of the relevant right. Under the penalty of inefficacy of the complaint, the defect must be detailed and documented through digital photos highlighting the alleged defect.

8.3 For damages due to the transportation, the carrier's insurance shall respond only in the event that the damages are detailed and timely raised. In particular: (i) for damages immediately detectable by the Client, the reserve must be noted on the delivery documents at the presence of the carrier; (ii) damages non-immediately detectable must be noticed in writing to Giorgetti and to the carrier in copy by and no later than 8 days from the receipt of goods, in accordance with the procedures referred to in Article 8.2 above.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA GIORGETTI S.P.A.

STANDARD TERMS OF SALE/ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN/CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

8.4 Any returns must be authorized in advance in writing by Giorgetti and returned in carriage free, duly packed.

8.5 In case of identified defect of the a Product, the replacement of the same at care and expense of Giorgetti shall be the only remedy available to the Client.

8.6 The products we supply may differ from the samples available with retailers with reference to: finish and grains of wood, colour and grains of marble. These differences cannot be considered a reason for a claim.

9) Miscellanea.

9.1 Sales of Giorgetti's Products are regulated by these standard terms of sales, which integrate the terms and conditions from time to time agreed in the individual Orders. In the event of any discrepancy between on ore more provisions of these standard terms of sale and an Order, the terms and conditions set forth in the latter shall prevail.

9.2 Once entered into, any Order shall cause any prior agreements and understandings reached in any form with the Client to be ineffective and not opposable to the latter, save as otherwise agreed in writing.

9.3 Any Order may be modified only by way of a written instrument, undersigned by Giorgetti and the Client.

9.4 Any communication relating to any Order shall be made in writing to the addresses of Giorgetti and the Client as shown in Order, without prejudice to the obligation of each party to notice the other party in writing of any modification of its address and with the specification that at the same address both Giorgetti and the Customer elect their domiciles in connection with any notification, including the any service of process.

9.5 Giorgetti Spa reserves the right to suspend supplies, when the buyer's economic conditions are can endanger or prejudice the achievement of payment.

9.6 Personal and professional data of the Clients required for the execution and performance of the Orders shall be processed by Giorgetti in accordance with applicable provisions on personal data protection, of and in particular with in accordance with the provisions of European Regulation n. 2016/679 (General Data Protection Regulation - GDPR) and in the strictest confidence. It is possible to consult the complete privacy statement on the giorgetti.eu website and for any information regarding the processing of data it is possible to write at privacy@giorgetti.eu.

9.7 Quotations for products to be upholstered with customer's leather/fabric, if not specified in the pricelist, can be requested to the company that will check the feasibility and relating price. It will take a minimum of four weeks from receipt of the customer's fabric/leather to complete the order. Customer fabrics left over at the end of processing, unless specifically stated at the time of order, will be disposed of by the company.

10) Applicable law and Jurisdiction.

10.1 The Orders and any aspect referred to their negotiation and performance shall be regulated by Italian law.

10.2 Any disputes between Giorgetti and the Client concerning an Order or in any case arisen from the same shall be submitted to the exclusive jurisdiction and venue of the Court of Monza, Italy.

D

1) Aktualisierung der Verkaufsbedingungen und -modalitäten sowie der Produkte Giorgetti.

1.1. Giorgetti wird die Verkaufsbedingungen und den Preis der eigenen Produkte (die „Produkte“) jederzeit und ohne Voranzeigepflicht abändern können, mit einer schriftlichen Mitteilung durch die Zusendung von neuen allgemeinen Verkaufsbedingungen, welche die zuvor Gültigen automatisch nach Ablauf von 30 Tagen ab deren Erhalt seitens des jeweiligen Empfängers ersetzen werden.

1.2 Giorgetti behält sich zudem das Recht vor, jegliche technologische und ästhetische Verbesserung an den eigenen Produkten vorzunehmen, einschließlich Änderungen an den Ausmaßen und an den Materialien sowie die Produktion eines oder mehrerer Produkte einzustellen.

2) Aufträge und Änderungen.

2.1 Jede Bestellung wird von Giorgetti Spa als "mit Vorbehalte der Annahme" angenommen. Die Annahme der Bestellung ist nicht obligatorisch und kann von der Zahlung eines Teils oder des gesamten Betrags abhängen. Im Falle der Nichtannahme der Bestellung wird dem Kunden keine Entschädigung erstattet, mit Ausnahme einer Rückerstattung der vom Kunden für die abgelehnte Bestellung gezahlten Vorauszahlung.

2.2 Jegliche Bestellung, die als Gegenstand eines oder mehrerer Produkte Giorgetti hat, wird wirksam und verbindlich sein, sobald Giorgetti die Auftragsbestätigung erhalten wird."

2.3 Der Kunde wird der Giorgetti eventuelle Anträge auf Änderung der Bestellungen hinsichtlich des Austauschs der Ware, Fertigstellung sowie Überzug/Verkleidung schriftlich anfordern. Falls solche Anforderungen mehr als 5 Tage nach dem Wirksamkeitsdatum des Auftrags von Giorgetti behält sich das Recht vor, sie nur unter Berechnung aller direkten und indirekten Kosten, die für die bereits durchgeführten Produktionsschritte angefallen sind, sowie des damit verbundenen entgangenen Gewinns zu akzeptieren.

2.4 Aufgrund der unterschiedlichen internationalen Vorschriften, die in den Bestimmungsgebieten der Ware gelten und die zu unterschiedlichen technischen Spezifikationen führen, obliegt es dem Käufer, Giorgetti Spa den Bestimmungsort der Ware zum Zeitpunkt der Bestellung mitzuteilen. Die durch eine verspätete Mitteilung entstehenden Kosten werden dem Käufer in Rechnung gestellt.

3) Verkaufspreis.

Preise in Euro, zuzüglich Umsatzsteuer. Der in der geltenden Preisliste angegebene Verkaufspreis schließt die übliche Standard-Verpackung ein, während für besondere, schriftlich vereinbarte Verpackungen (hier einschließlich Verpackungen in Holzkisten) die Kosten und Auflagen vollkommen zulasten des Kunden sein werden.

4) Eigentumsvorbehalt.

Gemäß Art. 1523 und ff. des italienischen Bürgerlichen Gesetzbuches wird Giorgetti das Eigentum der gelieferten Produkte behalten, solange der Käufer den entsprechenden vereinbarten Preis sowie jede eventuelle Nebenbelastung, die aus dem Auftrag und aus den vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen ableitet, nicht gänzlich gezahlt haben wird.

5) Lieferung.

5.1 Die Produkte werden FCA Giorgetti S.p.A. Lager, geliefert, vorbehaltlich anderslautender schriftlicher Vereinbarung.

5.2 Wenn die Ablieferung beim Lagerhaus des Verteilers oder beim Endkunden vereinbart ist, erfolgt die Ablieferung auf der Fahrbahn, ohne Montage und ohne Verpackungsentsorgung, vorbehaltlich anderslautender schriftlicher Vereinbarungen.

5.3 Die im Auftrag angegebenen Ablieferungsfristen sind als unwesentlich zu verstehen und stellen die bestmögliche Datumsvoraussicht, an dem die Produkte gefertigt werden. Giorgetti behält sich das Recht vor, die Aufträge auch durch Teillieferungen zu erledigen.

5.4 Der Kunde wird zur Auftragsauflösung wegen Lieferverzögerung der gekauften Waren berechtigt sein, wenn die Ablieferung mit einer Verspätung von mehr als 60 Tagen nach dem im Auftrag angegebenen hinweisenden Liefertermin verbunden ist.

5.5 Giorgetti trifft keine Haftung wegen Lieferverzögerungen, die von ihrem Willen unabhängig sind, einschließlich der höheren Gewalt und des Zufallsereignisses.

5.6 Überschreitet der Kunde die Frist von 10 Arbeitstagen für die Abnahme einer oder mehrerer Waren aus dem Auftrag, ist er verpflichtet, Giorgetti zusätzlich zu dem im Auftrag vereinbarten Preis und den im folgenden Artikel genannten Zinsen die Kosten für die Lagerung zu zahlen, die nach alleinigem Ermessen von Giorgetti auf 4,26 Euro pro Kubikmeter und Woche festgesetzt werden.

Falls die Verzögerung bei der Abnahme mehr als 60 Tage dauern sollte, wird Giorgetti zur Auftragsauflösung berechtigt sein, durch schriftliche Mitteilung an den Kunden. In diesem Fall wird Giorgetti den zusätzlichen Anspruch auf die Auszahlung einer Vertragsstrafe in Höhe von 5% des vereinbarten Preises, außer dem Ersatz des weiteren Schadens, haben.

6) Zahlungen.

6.1 Alle Zahlungen sind in den im Auftrag angeführten Weisen und unter den Bedingungen ausschließlich der Giorgetti S.p.A., Geschäftssitz in Meda (Italien) zu leisten, das mit voller rechtlicher Wirkung als Erfüllungsort des Auftrages zu berücksichtigen ist.

6.2 Bei mangelnder oder verspäteter Zahlungsleistung wird Giorgetti das Recht haben, wahlweise: (i) auf die sofortige Zahlung des Restbetrages des Kaufpreises wegen Verfall des Vorteils der Fristenräumung seitens des Kunden, sowie die Lieferung, hinsichtlich welcher sich die Nichterfüllung ereignet hat und jede weitere Lieferung an den gleichen Kunden nur nach der vorherigen Vorauszahlung des gesamten Entgelts zu vollenden; oder, wechselweise (ii) den Auftrag zu stornieren. Bei jeglichem Zahlungsverzug wird Giorgetti jedenfalls das Recht auf Auszahlung der Verzugszinsen gemäß der Gesetzesverordnung Nr. 231/2002 und darauffolgende Abänderungen haben, sowie auf die Erstattung in voller Höhe, seitens des Kunden, der Einziehungskosten, der Bankgebühren und jeder weiteren Geldausgabe (einschließlich der Anwaltskosten) bezüglich der Einziehung der verspäteten Zahlung oder auch nur von Letzterem verursachte Aufwendungen.

7) Produktqualität und Garantie.

7.1 Giorgetti versichert die Qualität der eigenen Produkte und verpflichtet sich dazu, in der eigenen Betriebsstätte in Meda (Italien) die Reparaturen und/oder die Ersetzungen der Teile im Falle von Fabrikationsmängeln vorzunehmen.

7.2 Giorgetti unterliegt den Garantieverpflichtungen, die von den zum Zeitpunkt des Verkaufsabschlusses in Europa geltenden gesetzlichen Bestimmungen vorgesehen sind, vorbehaltlich des Abschnitts 8 Reklamationen in Bezug auf die Nichtinspektion von Verpackungen

7.3 Von der Garantie sind solche Reparaturen und Ersetzungen ausgeschlossen, die sich aufgrund der normalen Abnutzung oder mangels periodischer Kontrollen oder infolge mangelnder Wartung des Produkts sowie wegen des ungeschickten oder missbräuchlichen Gebrauchs, der nachlässigen oder den Anweisungen laut der Produktkarte nicht entsprechenden Verwendung für notwendig ergeben.

7.4 Die Gewährleistung für unsachgemäßen Transport, Handhabung und Einbau ist ebenfalls ausgeschlossen. oder Wartung oder infolge von Reparaturen, die von nicht befugten Dritten oder mit schadhafte oder nicht originalen Ersatzteilen ausgeführt worden sind.

7.5 Falls der Garantiefall von Giorgetti eintritt, laut den oben angeführten Anweisungen, muss das entsprechende Produkt vom Kunden gegen Nachnahme von Giorgetti zugesandt werden und wird von Letzterer frachtfrei zurückgesandt sein.

8) Beschwerden.

8.1 Bei der Ablieferung der Produkte muss der Kunde die Unversehrtheit der Frachtstücke und die quantitative Übereinstimmung dessen, was in den Begleitpapieren im Vergleich zum Auftrag angegeben ist, überprüfen. Im Falle von Abweichungen muss der Kunde die eigenen Vorbehalte in den Ablieferungsdokumenten vermerken lassen, andernfalls werden die Produkte als unversehrt und als in den im Auftrag vereinbarten Mengen abgeliefert berücksichtigt sein.

8.2 Jede Beanstandung bezüglich eines Produkts muss schriftlich innerhalb der längsten Frist von 8 Tagen ab Erhalt des Produkts selbst gesandt werden, bei sonstigem Verfall. Bei sonstiger Unwirksamkeit der Beschwerde muss der entsprechende Mangel durch digitale Lichtbilder, die den behaupteten Defekt hervorheben, detailliert und beurkundet sein.

8.3 Für die durch den Transport verursachten Schäden haftet die Versicherung des Frachtführers einzig für ausführlich beschriebene und rechtzeitig angemeldete Schäden. Insbesondere: (i) für vom Kunden sofort feststellbare Schäden muss die Anzeige auf den Lieferschein in Gegenwart des Frachtführers vermerkt sein; (ii) die nicht sofort feststellbaren Schäden müssen schriftlich der Giorgetti und in Kopie dem Versender innerhalb von 8 Tagen ab Erhalt der Waren mitgeteilt werden, in den Weisen laut dem obigen Punkt 8.2.

8.4 Eventuelle Rückgaben müssen von Giorgetti im Voraus schriftlich genehmigt sein und frachtfrei, pflichtgemäß verpackt, gesandt werden.

8.5 Die Ersetzung des Produkts auf Kosten und besorgt von Giorgetti wird das einzige Mittel zur Verfügung des Kunden sein, im Falle eines anerkannten Mangels desselben Produkts.

8.6 Die von uns gelieferten Produkte können sich von den Mustern (wie Holzfarbe und Struktur des Marmors), welche Ihnen zur Verfügung stehen, etwas abweichen. Dies bedeutet kein Grund zu einer Beanstandung.

9) Sonstige.

9.1 Der Verkauf der Produkte Giorgetti ist von den vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen geregelt, welche die in den einzelnen Aufträgen jeweils vereinbarten Modalitäten und Bedingungen ergänzen. Bei Verschiedenheit zwischen einer oder mehrerer Klauseln der vorliegenden allgemeinen Verkaufsbedingungen und einem Auftrag werden die in Letzterem vereinbarten Modalitäten und Bedingungen vorherrschen.

9.2 Nach Abschluss des Auftrages sind eventuelle vorherige, in jeglicher Form mit dem Kunden eingetretene Vereinbarungen und Abmachungen gegenüber Giorgetti unwirksam und können ihr gegenüber nicht geltend gemacht werden, vorbehaltlich verschiedener schriftlicher Verabredung.

9.3 Die Aufträge können nur mit einer schriftlichen Urkunde abgeändert werden, die von Giorgetti und dem Kunden zu unterzeichnen ist.

9.4 Jegliche Mitteilung hinsichtlich jedes Auftrages muss an die im Auftrag angeführten Anschriften der Giorgetti und des Kunden schriftlich erfolgen, unbeschadet der Pflicht der jeweiligen Partei der anderen Partei jegliche Änderung der eigenen Adresse schriftlich mitzuteilen und mit der genauen Angabe, dass bei diesen Anschriften sowohl Giorgetti als auch der Kunde das eigene Domizil für sämtliche Zustellungen wählt, einschließlich der Zustellung von Gerichtsakten.

9.5 Giorgetti Spa behält sich das Recht vor, Lieferungen auszusetzen, wenn die wirtschaftlichen Bedingungen des Käufers die Erreichung der Zahlung gefährden oder beeinträchtigen können.

9.6 Die persönlichen und beruflichen Angaben der Kunden, die für den Abschluss

und die Ausführung der Aufträge erforderlich sind, werden von Giorgetti in Beachtung der geltenden Vorschriften in Sachen des Datenschutzes verarbeitet, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der europäischen Verordnung n. 2016/679 (General Data Protection Regulation - GDPR) und der strikten Vertraulichkeit. Die vollständige Datenschutzerklärung kann auf der Website giorgetti.eu eingesehen werden. Für Informationen zur Verarbeitung von Daten können Sie eine E-Mail an privacy@giorgetti.eu senden.

9.7 Bei den Produkten, bei denen Kundenstoff oder Kundenleder laut Preisliste nicht vorgesehen ist, stellen Sie bitte eine Anfrage der Machbarkeit und des Preises an die zuständigen Personen in unserer Sachbearbeitung. Es dauert mindestens vier Wochen ab Eingang des Stoffs/des Leders beim Kunden, um den Auftrag fertigzustellen. Kundenstoffe, die am Ende der Bearbeitung übrig bleiben, werden vom Unternehmen entsorgt, es sei denn, dies wurde bei der Bestellung ausdrücklich angegeben.

10) Anwendbares Gesetz und zuständiger Gerichtsstand.

10.1 Die Aufträge sowie jeder Aspekt im Zusammenhang mit deren Aufnahme und Ausführung sind dem italienischen Gesetz unterworfen.

10.2 Jegliche Streitigkeit zwischen Giorgetti und dem Kunden hinsichtlich eines Auftrages, oder die jedenfalls diesbezüglich entstanden sein sollte, fällt in die ausschließliche örtliche Zuständigkeit des Gerichts Monza, Italien.

Es dauert mindestens vier Wochen ab Eingang des Stoffs/des Leders beim Kunden, um den Auftrag fertigzustellen.

FR

1) Actualisation des modalités et des conditions de vente et des produits Giorgetti.

1.1 La société Giorgetti pourra modifier, à quelque moment que ce soit et sans l'obligation au préalable, les conditions de vente, le prix de ses propres produits («les <Produits>») en le communiquant par écrit, par le biais de la transmission des nouvelles conditions générales de vente qui remplaceront automatiquement les conditions précédemment en vigueur à l'expiration du délai de 30 jours à compter de la date de leur réception de la part du destinataire relatif.

1.2 La société Giorgetti se réserve, de plus, le droit d'apporter quelque amélioration technologique et esthétique que ce soit à ses propres produits, y compris les modifications aux dimensions et aux matériaux, tout comme de cesser la production d'un ou plusieurs produits.

2) Commandes et modifications.

2.1 Chaque commande est assumée «sous réserve d'acceptation» par Giorgetti Spa. L'acceptation de la commande n'est pas obligatoire et peut être soumise au règlement d'une partie ou de la totalité du montant. En cas de non-acceptation de la commande, aucune remboursement ne sera due au Client à titre d'indemnité, à l'exception de tout remboursement de l'acompte versé par le Client au titre de la commande rejetée.

2.2 Toute commande ayant comme objet un ou plusieurs produits Giorgetti entrera en vigueur et engagera la société Giorgetti dès que celle-ci aura reçu la confirmation de la commande.

2.3 Le Client pourra requérir par écrit à la société Giorgetti des éventuelles modifications aux commandes pour changement d'article, finition et revêtement. Si lesdites requêtes sont reçues par la société Giorgetti se réserve le droit de les accepter uniquement en facturant au Client tous les coûts directs et indirects déjà encourus pour les étapes de production déjà effectuées, ainsi que le manque à gagner correspondant.

2.4 En vertu des différentes réglementations internationales en vigueur dans les territoires de destination de la marchandise, qui entraînent des spécifications techniques différentes, il appartient à l'acheteur de communiquer à Giorgetti Spa le lieu de destination de la marchandise au moment de la commande. Les frais résultant d'une notification tardive seront facturés à l'acheteur.

3) Prix de vente.

Les prix sont en Euros, hors TVA, Moms et B.T.W. Le prix de vente indiqué sur la liste des prix en vigueur comprend l'emballage normal standard en carton, tandis que pour des emballages spéciaux (y compris ceux dans des caisses en bois) convenus par écrit, le coût et les frais seront entièrement supportés par le Client.

4) Réserve de propriété.

Aux termes des articles 1523 et suivants du Code Civil, il est reconnu à la société Giorgetti une réserve de propriété sur les biens fournis jusqu'au paiement intégral du prix convenu et de tout éventuel frais accessoire découlant éventuellement du contrat et des présentes conditions générales de vente.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA GIORGETTI S.P.A.

STANDARD TERMS OF SALE/ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN/CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

5) Livraison.

5.1 Les Produits seront livrés FCA dépôt de Giorgetti S.p.A., sous réserve d'un accord différent stipulé par écrit.

5.2 Si la livraison est convenue auprès du dépôt du distributeur ou bien auprès du Client final, la livraison s'effectuera au niveau du rez-de-chaussée, sans montage et sans élimination de l'emballage, sous réserve de tout accord différent stipulé par écrit.

5.3 Les délais de livraison indiqués sur la Commande doivent s'entendre non péremptoires et représentent la meilleure prévision possible de la date à laquelle les produits seront prêts (en cas de retire franco usine) ou à expédiés (dans les autres cas). La société Giorgetti se réserve le droit d'élaborer les commandes même en prévoyant des livraisons partielles.

5.4 Le Client aura droit à la résiliation de la Commande en cas de retard dans la livraison des biens constituant l'objet de la transaction si le retard est supérieur à 60 jours outre le délai de livraison indicatif mentionné sur la Commande.

5.5 La société Giorgetti ne sera pas responsable des retards de livraison dus à des cas de force majeure ou à des cas fortuits.

5.6 Si le Client dépasse les 10 jours ouvrables pour prendre livraison d'un ou plusieurs biens couverts par la Commande, il devra payer à Giorgetti, en plus du prix convenu dans la Commande et des intérêts visés à l'article suivant, les frais de stockage, qui sont convenus à 4,26 euros par mètre cube par semaine indivisible à la seule discrétion de Giorgetti.

Si le retard du prélèvement de la marchandise devait être supérieur à 60 jours, la société Giorgetti aura la faculté de résilier la Commande en transmettant une communication écrite au Client. Dans ce cas, la société Giorgetti, outre ce qui précède, aura droit au paiement, à titre de pénalité, d'un montant correspondant à 5% du prix convenu, outre le dédommagement de tout éventuel préjudice ultérieur.

6) Paiement.

6.1 Tous les paiements devront être effectués dans les délais et aux conditions fixées par la Commande exclusivement à la société Giorgetti, auprès du siège de Meda (Italie) qui, à tous les effets légaux, doit être considéré comme le lieu d'accomplissement de la Commande.

6.2 En cas de non paiement ou de retard du paiement, la société Giorgetti aura droit, à sa discrétion: (i) au paiement immédiat du solde du prix pour expiration du bénéfice du délai de la part du Client et à compléter la fourniture en relation à laquelle l'inaccomplissement s'est vérifié, ainsi que toute éventuelle fourniture successive à ce même Client, seulement après avoir reçu le paiement anticipé du montant intégral; ou bien, en alternative: (ii) à résilier la Commande. Dans tous les cas, quelque retard que ce soit du paiement engendrera en faveur de la société Giorgetti le droit aux intérêts moratoires, tels que prévus par le Décret Législatif n° 231/2002 et ses modifications successives, outre le remboursement intégral, de la part du Client, des frais de recouvrement, des droits bancaires et de quelque autre frais que ce soit (y compris les frais judiciaires) se rapportant à l'encaissement du paiement en retard ou même seulement des frais dont l'origine réside dans ledit retard.

7) Qualité des produits et garantie.

7.1 La société Giorgetti garantit la qualité de ses propres Produits et s'engage à effectuer auprès de son établissement de Meda (Italie) les réparations et/ou les substitutions des pièces en cas de défauts de fabrication.

7.2 Giorgetti est soumis aux obligations de garantie prévues par les dispositions légales applicables en Europe au moment de la conclusion de la vente, sous réserve de l'article 8 réclamations, en ce qui concerne la non inspection des colis.

7.3 Les réparations et les substitutions qui se seraient rendues nécessaires à cause de l'usure normale ou faute des contrôles périodiques ou bien suite à l'absence d'entretien du Produit, ainsi que découlant d'un usage incorrect ou inapproprié, négligent ou non conforme aux prescriptions de la fiche du Produit sont exclues de la garantie.

7.4 La garantie pour le transport, la manipulation et l'installation incorrects est également exclue. ou de tout entretien ou réparation effectué par des tiers non autorisés ou en utilisant des pièces de rechange détériorées ou non originales.

7.5 Si la garantie Giorgetti est en vigueur, sur la base de ce qui précède, le Produit relatif devra être expédié par le Client en port payé à la société Giorgetti et il sera réexpédié par celle-ci en port franco destination.

8) Réclamations.

8.1 Au moment de la livraison des Produits, le Client devra en vérifier l'intégrité des colis et la correspondance de la quantité entre ce qui est indiqué sur le bon de livraison et ce qui est reporté sur la Commande. En cas de divergence, le Client devra faire mentionner ses propres réserves sur les bons de livraison, autrement les Produits s'entendront livrés dans leur intégrité et dans les mêmes quantités que celles convenues dans la Commande.

8.2 Toute réclamation relative à un Produit devra être transmise par écrit dans le

délai maximum de 8 jours à compter de la réception dudit Produit, sous peine de déchéance. Sous peine d'inefficacité de la réclamation, le vice relatif devra être détaillé et documenté à travers des photos digitales qui mettent en évidence le défaut déclaré.

8.3 Pour les dommages dus au transport, l'assurance du transitaire répond seulement des préjudices déclarés immédiatement et de façon détaillée. En particulier: (i) en référence aux dommages pouvant être immédiatement constatés par le Client, la déclaration devra être mentionnée sur le bon de livraison en présence du transitaire: (ii) les dommages ne pouvant pas être immédiatement constatés devront être communiqués par écrit à la société Giorgetti et pour information à la société de transports dans les 8 jours qui suivent la réception de la marchandise, selon les modalités prévues à l'article 8.2 qui précède.

8.4 Toute éventuelle restitution devra être autorisée préalablement par écrit par la société Giorgetti et livrée port franc, et la marchandise devra être dûment emballée.

8.5 La substitution du Produit aux soins et aux frais de la société Giorgetti sera l'unique remède à disposition du Client en cas de vice reconnu du Produit.

8.6 Les produits fournis peuvent différer avec les échantillons disponibles dans les points de vente par rapport: à la teinte et au veinage pour les bois, à la couleur et le grain pour les marbres. Ces différences ne peuvent pas être considérées comme un motif de réclamation.

9) Divers.

9.1 Les ventes des produits Giorgetti sont régies par les présentes conditions générales de vente, lesquelles complètent les modalités et les conditions convenues chaque fois pour chaque Commande. En cas de divergence entre une ou plusieurs clauses des présentes conditions générales de vente et une Commande, ce sont les modalités et les conditions stipulées dans cette dernière qui prévaudront.

9.2 Une fois stipulée, la Commande rend inefficace et inopposable à la société Giorgetti quelque éventuelle stipulation ou tout accord intervenu précédemment avec le Client sous quelque forme que ce soit, sous réserve de toute clause différente stipulée par écrit.

9.3 Les Commandes peuvent être modifiées seulement à travers un acte écrit, souscrit par la société Giorgetti et par le Client.

9.4 Toute communication relative à chaque Commande devra être effectuée par écrit aux adresses de la société Giorgetti et du Client indiquées sur la Commande, demeurant précisée l'obligation de chaque Partie à communiquer par écrit à l'autre Partie quelque variation que se soit de sa propre adresse et en indiquant qu'auprès desdites adresses, tant la société Giorgetti que le Client élisent leur propre domicile en relation à toute notification, y compris les significations d'actes judiciaires.

9.5 Giorgetti Spa se réserve le droit de suspendre les livraisons, lorsque les conditions économiques de l'acheteur sont de nature à mettre en danger ou à nuire à la réalisation du paiement.

9.6 Les données personnelles et professionnelles des Clients requises pour la stipulation et pour l'exécution des Commandes seront élaborées par la société Giorgetti dans le respect des dispositions en vigueur en matière de protection des données personnelles, conformément aux dispositions du règlement européen n. 2016/679 (General Data Protection Regulation – GDPR) et dans la plus stricte confidentialité. Il est possible de consulter la déclaration de confidentialité complète sur le site Web giorgetti.eu et pour toute information concernant le traitement des données, il est possible d'écrire à info@giorgetti.eu.

9.7 Les cotation pour les produits en cuir/tissu client, si pas prévues, peuvent être demandées à l'usine qui évaluera la possibilité de les réaliser et leur prix.

Il faut compter un minimum de quatre semaines à partir de la réception du tissu/du cuir du client pour réaliser la commande. Les tissus des clients restants à la fin du traitement, sauf indication expresse au moment de la commande, seront éliminés par l'entreprise.

10) Loi applicable et Barreau compétent.

10.1 Les Commandes, ainsi que quelque aspect que ce soit inhérent à la négociation et à l'exécution de celles-ci, sont soumises au droit italien.

10.2 Toutes les controverses entre la société Giorgetti et le Client relatives à une Commande ou dans tous les cas engendrées par celle-ci seront soumises à la compétence territoriale du Tribunal de Monza, Italie.

SOMMARIO

SUMMARY / ZUSAMMENFASSUNG / SOMMAIRE

TAPPETI RUGS TEPPICHE TAPIS

2	CHILI	
2	FLINES	
3	GRAFFIO	
3	VOLTEGGIO	

ILLUMINAZIONE LIGHTING BELEUCHTUNG ÉCLAIRAGE

6	HIGHRISE	Alberto Nason
7	QUETZAL	

COMPLEMENTI D'ARREDO FURNISHING ACCESSORIES WOHNACCESSOIRES ÉLÉMENTS DE DÉCORATION

10	ALISEA	Giorgetti R&D
11	BEEHIVE	
12	MIGRA	
13	STRATUM	Giorgetti R&D

ACCESSORI ACCESSORIES ACCESSOIRES ACCESSOIRES

16	MARIANNE	
----	----------	--

SVAGO LEISURE FREIZEIT LOISIR

18	DOUBLE TRAP	
18	EN PASSANT	
18	NEREO	

20	FINITURE / FINISHES	
23	LEGENDA / LEGEND	

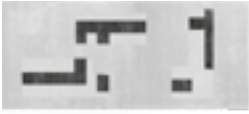
CHILI	2
FLINES	2
GRAFFIO	3
VOLTEGGIO	3

TAPPETI
RUGS
TEPPICHE
TAPIS

finitura
finish
fertigung
finition

descrizione
description
beschreibung
description

CHILI



2 colori
2 colours
2 Farben
2 couleurs

Tappeto superior handtufted in seta di bamboo e lana / Superior handtufted carpet in bamboo silk and wool /
Hochwertiger, handgetufteter Teppich aus Bambusseide und Wolle / Tapis haut de gamme tufté à la main en soie de bambou et laine



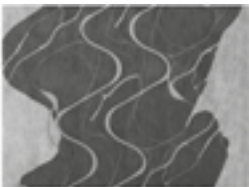
misura: nessuna limitazione/size: no limitations
Maß: keine Einschränkungen/dimension: aucune limitation

60% SETA DI BAMBOO 40% LANA/
60% BAMBOO SILK 40% WOOL/
60% BAMBUSSEIDE 40% WOLLE/
60% SOIE DE BAMBOU 40% LAINE

GA732

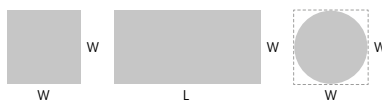
prezzo (mq)/price (sqm)/preis (qm)/prix (mq)
824

FLINES



2 colori
2 colours
2 Farben
2 couleurs

Tappeto con tecnica superior handtufted, loop and cut, in bamboo silk / Carpet with superior hand-tufted technique with loop-and-cut construction, bamboo silk / Hochwertiger, handgetufteter Teppich aus Bambusseide und Wolle / Tapis haut de gamme tufté à la main en soie de bambou et laine



misura: nessuna limitazione/size: no limitations
Maß: keine Einschränkungen/dimension: aucune limitation

100% SETA DI BAMBOO/100% BAMBOO SILK/
100% BAMBUSSEIDE/100% SOIE DE BAMBOU

GA731

prezzo (mq)/price (sqm)/preis (qm)/prix (mq)
656

peso-vol./weight-vol./gewicht-vol./poids-vol.

kg 4

finitura
finish
fertigung
finition

descrizione
description
beschreibung
description

GRAFFIO

2 colori
2 colours
2 Farben
2 couleurs

Tappeto con tecnica superior handtufted. Sezioni cut in bamboo silk e sezioni loop in lino / Superior handtufted carpet. Cut in bamboo silk and loop in linen / Hochwertiger, handgetufteter Teppich, mit geschnittenen Bereichen aus Bambusseide und Schlingenbereichen aus Leinen / Tapis haut de gamme tufté à la main, parties en soie de bambou et parties bouclées en lin



misura: nessuna limitazione/size: no limitations
Maß: keine Einschränkungen/dimension: aucune limitation

100% SETA DI BAMBOO/100% BAMBOO SILK/ 100% BAMBUSSEIDE/100% SOIE DE BAMBOU	GA730
prezzo (mq)/price (sqm)/preis (qm)/prix (mq)	
656	

VOLTEGGIO

1 colore
1 colour
1 Farbe
1 couleur

Tappeto handloom jacquard in seta di bamboo e lana / Handloom jacquard rug in bamboo silk and wool / Handloom-Jacquard-Teppich aus Bambusseide und Wolle / Tapis jacquard tufté en soie de bambou et laine



lunghezza: nessuna limitazione/length: no limitations/Länge: keine Einschränkungen/longueur: aucune limitation
larghezza massima/maximum width/maximale Breite/largeur maximum
cm 450
in 177 1/4

60% SETA DI BAMBOO 40% LANA/ 60% BAMBOO SILK 40% WOOL/ 60% BAMBUSSEIDE 40% WOLLE/ 60% SOIE DE BAMBOU 40% LAINE	GA733
prezzo (mq)/price (sqm)/preis (qm)/prix (mq)	
832	

finitura	descrizione
finish	description
fertigung	beschreibung
finition	description

TAPPETI / RUGS / TEPPICHE / TAPIS

NOTA

- FINITURE: Colori disponibili vedi pagina 22.
- Eventuali irregolarità non devono essere considerate un difetto, ma un elemento che sottolinea il carattere distintivo del lavoro artigianale.
- Una leggera variazione di colore può verificarsi tra una partita e l'altra.
- Sono da considerarsi normali variazioni del +/- 5% sulle misurazioni fornite o richieste.
- In base alla misura scelta, la dimensione e proporzione del pattern potrebbe variare; è disponibile, a richiesta, una simulazione per approvazione.
- Il prezzo di un tappeto rotondo o di qualsiasi altra forma viene calcolato tenendo in considerazione il quadrato/rettangolo che lo contiene, considerando quindi gli scarti.

NOTE

- FINISHES: Colours available at page 22.
- Any irregularities should not be considered a defect but an element that emphasizes the distinctiveness of craft work.
- A slight variation in colour may occur from dye lot to dye lot.
- Variations of +/- 5% on measurements supplied or required are within standard.
- Depending on the chosen size, the dimension and proportion of the pattern may change; a simulation for approval is always available upon request.
- The price of a round rug or with any other shape is calculated taking into consideration the square/rectangle that contains it, and so considering the scraps, too.

ANMERKUNG

- AUSFÜHRUNGEN: Verfügbare Farben siehe Seite 22.
- Eventuelle Unregelmäßigkeiten stellen keinen Mangel oder Fehler dar, sondern sind ein Kennzeichen für den besonderen und hochwertigen Charakter der handwerklichen Herstellung.
- Leichte Farbabweichungen zwischen den einzelnen Partien sind möglich.
- Es handelt sich um normale Abweichungen von +/- 5 % zu den angegebenen oder bestellten Maßen.
- Aufgrund der gewählten Maße kann die Größe und Proportion des Musters eventuell variieren; auf Wunsch kann eine Simulation zur Verfügung gestellt werden.
- Der Preis eines runden Teppichs oder einer anderen Form wird unter Berücksichtigung des Quadrats/Rechtecks, das ihn enthält, berechnet. Teppichreste werden ebenfalls berücksichtigt.

NOTE

- FINITIONS : pour les couleurs disponibles, voir page 22.
- Les éventuelles irrégularités ne sont pas à considérer comme des défauts, mais comme des éléments soulignant le caractère distinctif du travail artisanal.
- Une légère variation de couleur peut exister entre une partie et l'autre.
- Des variations de +/- 5% par rapport aux dimensions fournies ou demandées sont à considérer comme normales.
- En fonction des dimensions choisies, la taille et la proportion du motif peut varier; une simulation est disponible, sur demande, pour acceptation.
- Le prix d'un tapis rond ou de toute autre forme est calculé en tenant compte du carré/rectangle qui le contient, en considérant donc les déchets.

HIGHRISE	6
QUETZAL	7

ILLUMINAZIONE
LIGHTING
BELEUCHTUNG
ÉCLAIRAGE

finitura	descrizione
finish	description
fertigung	beschreibung
finition	description

HIGHRISE

-

Lampade in vetro traslucido serigrafato color cognac / Lamps translucent silk-screened glass cognac coloured /
Leuchten aus transluzentem Glas mit Siebdruck in Cognacfarbe / Lampes en verre translucide sérigraphié couleur cognac



da terra/floor lamp/Stehleuchte/de terre
cm 26,5 x 26,5 x h 120
in 10^{2/4} x 10^{2/4} x h 47^{1/4}



da tavolo/table lamp/Tischleuchte/de table
cm 26,5 x 26,5 x h 65
in 10^{2/4} x 10^{2/4} x h 25^{2/4}

	GA710G	GA711G
	prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix
	3.639	3.139

peso-vol./weight-vol./gewicht-vol./poids-vol.	kg - m ³ -	kg - m ³ -
---	-----------------------	-----------------------

SCHEDA TECNICA/DATASHEET/ TECHNISCHES DATENBLATT/FICHE TECHNIQUE		
CRI	<90	<90
Lampada/Lamp/Lampe/Leuchte	Stripe LED	Stripe LED
Dimmerabile/Dimmable/Dimmable/Dimmbar	No	No
IP/IP/IP/IP	IP20	IP20
Indoor-Outdoor/Indoor-Outdoor/ Indoor-Outdoor/Indoor-Outdoor	Indoor	Indoor
Potenza/Power/Puissance/Strom	17 W	17 W
Lunghezza cavo/Cable length/ Longueur câble/Kabellänge	250+200cm	150+150cm
Classe energetica/Energy class/ Classe énergétique/Energieeffizienzklasse	E	E
Flusso/Flusso/Flusso/Flusso	2146 lm nominali	2146 lm nominali
Kelvin/Kelvin/Kelvin/Kelvin	3000K	3000K
Classe di isolamento/Protection class/ Classe de protection/Schutzklasse	2	2
Voltage/Voltage/Voltage/Voltage	110 - 240 V	110 - 240 V
Frequency (Hz)/Frequency (Hz)/ Frequency (Hz)/Frequency (Hz)	50/60Hz	50/60Hz
Alimentatore/Power supply/ Alimentation/Speisung	Incluso/Including/Einschließlich/Y compris	Incluso/Including/Einschließlich/Y compris
ENEC/ENEC/ENEC/ENEC	-	-
CE/CE/CE/CE	CE	CE
UL/UL/UL/UL	-	-
ETL-CCC-KC-etc./ETL-CCC-KC-etc./ ETL-CCC-KC-etc./ETL-CCC-KC-etc.	-	-
	RAEE	RAEE
Controllo da remoto/Remote control/ Télécommande /Fernsteuerung	-	-

finitura
finish
fertigung
finition

descrizione
description
beschreibung
description

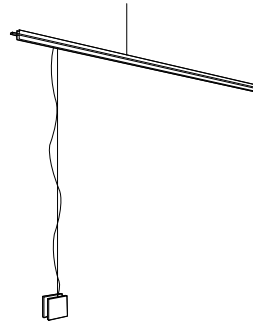
QUETZAL

-

Lampade in noce canaletto e metallo / Lamps in walnut canaletto and metal /
Lampen aus Canaletto-Nussbaumholz und Metall / Lampes en noyer Canaletto et métal



da tavolo/table lamp/Tischleuchte/de table
cm 75 x 20,5 x h 55
in 29 ²/₄ x 8 x h 21 ³/₄



terra-soffitto/floor-ceiling
Steh-Decken/sol-plafond
cm 270 x 9 x h 170
in 106 ¹/₄ x 3 ²/₄ x h 67

	GA721G	GA720G
	prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix
	3.030	4.018

peso-vol./weight-vol./gewicht-vol./poids-vol.	kg 9 m ³ -	kg - m ³ -
---	-----------------------	-----------------------

SCHEDA TECNICA/DATASHEET/ TECHNISCHES DATENBLATT/FICHE TECHNIQUE		
CRI	<90	>80
Lampada/Lamp/Lampe/Leuchte	LED	Stripe LED
Dimmerabile/Dimmable/Dimmable/Dimmbar	Si	No
IP/IP/IP/IP	IP20	IP20
Indoor-Outdoor/Indoor-Outdoor/ Indoor-Outdoor/Indoor-Outdoor	Indoor	Indoor
Potenza/Power/Puissance/Strom	14,4 W	1X4,5 W
Lunghezza cavo/Cable length/ Longueur câble/Kabellänge	150+200	-
Classe energetica/Energy class/ Classe énergétique/Energieeffizienzklasse	E	A ++
Flusso/Flusso/Flusso/Flusso	1400 Lm	500
Kelvin/Kelvin/Kelvin/Kelvin	3000 K	3000
Classe di isolamento/Protection class/ Classe de protection/Schutzklasse	2	2
Voltage/Voltage/Voltage/Voltage	110-240V	220-240Vac
Frequency (Hz)/Frequency (Hz)/ Frequency (Hz)/Frequency (Hz)	50/60Hz	50/60Hz
Alimentatore/Power supply/ Alimentation/Speisung	Incluso/Including/Einschließlich/Y compris	Incluso/Including/Einschließlich/Y compris
ENEC/ENEC/ENEC/ENEC	-	-
CE/CE/CE/CE	CE	CE
UL/UL/UL/UL	-	-
ETL-CCC-KC-etc./ETL-CCC-KC-etc./ ETL-CCC-KC-etc./ETL-CCC-KC-etc.	-	-
	RAEE	RAEE
Controllo da remoto/Remote control/ Télécommande /Fernsteuerung	-	-

ALISEA	10
BEEHIVE	11
MIGRA	12
STRATUM	13

COMPLEMENTI D'ARREDO
FURNISHING ACCESSORIES
WOHNACCESSOIRES
ÉLÉMENTS DE DÉCORATION

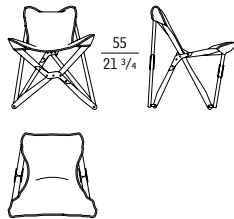
finitura
finish
fertigung
finition

descrizione
description
beschreibung
description

ALISEA

–

Sedia pieghevole in teak con profilo in pelle / Folding teak chair with leather trim /
Klappstuhl aus Teakholz mit Lederkeder / Chaise pliante en Teak avec bordure en cuir souple



aperta/open/offen/ouverte
cm 66,5 X 76 X h 86
in 26 1/4 x 30 x h 33 3/4

chiusa/closed/geschlossen/fermée
cm 40 X 41 X h 94
in 15 3/4 x 16 1/4 x h 37



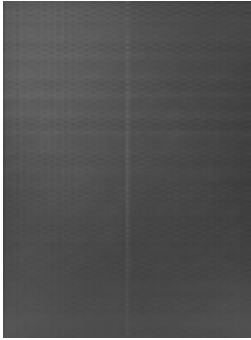
77650

categoria/category/kategorie/catégorie	prezzo/price/preis/prix
TC-PC/COM-COL	3.505
C	3.530
D	3.582
E	3.606
F	3.664
G	3.732
H	3.823
SP	3.895
Exclusive	4.528
Pelle/Leather	4.010
Pelle Plus	4.096
PAN/LNA	4.184
rivestimenti/upholstery/bezüge/revêtements	misura/measures/abmessungen/dimensions
m	1.80
mq	3.24
yd	1.97
sq ft	34.86
profilo pelle/leather piping/lederprofil/profil cuir	
mq	0.30
sq ft	3.23
peso-vol./weight-vol./gewicht-vol./poids-vol.	kg - m ³ -
struttura/structure/struktur/structure	TK+AX+TESS/PL

finitura	descrizione
finish	description
fertigung	beschreibung
finition	description

BEEHIVE

C8	Rivestimento paretale con struttura a nido d'ape ed effetto satin / Wall upholstery with Honeycomb-structured and satin effect /
C9	Wandverkleidung mit Wabenstruktur und satiniertes Oberfläche / Revêtement à mur à structure alvéolaire et effet satiné
D1	
D2	
D3	
D4	
D6	
D7	



rotolo/roll/
Rolle/rouleau
cm h 130
in h 51 1/4

GA770

prezzo (1ml)/price (1ml)/preis (1ml)/prix (1ml)

453

BEEHIVE

NOTA

Minimo d'acquisto 15 ml

In fase d'ordine specificare la scelta del colore, tra argento (C8), champagne (C9), blue (D1), bronzo (D2), steel (D3), brunito (D4), green (D6), titanium (D7).

Differenze di tonalità di colore sono inevitabili fra una partita e l'altra e dunque non sono motivo di reclamo.

Piccole imperfezioni (come sfumature, formazione di nodini e variazione di spessore) possono essere caratteristiche intrinseche dei materiali impiegati e dunque non sono motivo di reclamo.

È ammessa la tolleranza del 10% (dieci per cento) in più o meno della quantità stabilita.

Per le istruzioni di posa, richiedere scheda ISTRUZIONI GENERALI.

Attenzione: in particolari condizioni, come esposizione prolungata alla luce del sole o di lampade alogene, possono verificarsi fenomeni di scoloritura non imputabili alla qualità della tintura.

NOTE

Minimum order quantity: 15 linear meters.

When placing your order, please specify your choice of colour: silver (C8), champagne (C9), blue (D1), bronze (D2), steel (D3), burnished (D4), green (D6) or titanium (D7).

The colour difference shades are inevitable between batches and therefore do not constitute grounds for complaint.

Minor imperfections (such as colour variations, small knots and variations in thickness) may be inherent characteristics of the materials used and therefore do not constitute grounds for complaint.

A rough tolerance of 10% (ten per cent) quantity is acceptable.

For installation instructions, please request the GENERAL INSTRUCTIONS sheet.

Please note: under certain conditions, such as extended/long-term exposure to sunlight or halogen lamps, discolouration may occur which is not due to the quality of the dye.

ANMERKUNG

Mindestabnahme: 15 Laufmeter.

Bei der Bestellung bitte die Farbwahl angeben: Silber (C8), Champagne (C9), Blau (D1), Bronze (D2), Steel (D3), Bruniert (D4), Grün (D6), Titanium (D7).

Farbtonabweichungen zwischen verschiedenen Chargen sind unvermeidlich und stellen daher keinen Reklamationsgrund dar.

Kleine Unregelmäßigkeiten (wie Schattierungen, Knötchenbildung und Dickenschwankungen) können materialbedingt sein und stellen daher keinen Reklamationsgrund dar.

Eine Toleranz von ±10 % (zehn Prozent) der festgelegten Menge ist zulässig.

Für Verleghinweise bitte das Merkblatt „ALLGEMEINE ANLEITUNGEN“ anfordern.

Achtung: Unter bestimmten Bedingungen, wie längerer Sonneneinstrahlung oder Einwirkung von Halogenlampen, kann es zu Verfärbungen kommen, die nicht auf die Qualität der Färbung zurückzuführen sind.

NOTE

Quantité minimale d'achat : 15 ml - mètres linéaires

Lors de la commande, veuillez préciser la couleur choisie parmi les suivantes : argent (C8), champagne (C9), bleu (D1), bronze (D2), acier (D3), bruni (D4), vert (D6), titane (D7).

Des différences de nuances de couleur sont inévitables d'un lot à l'autre et ne constituent donc pas un motif de réclamation.

De petites imperfections (telles que des nuances, la formation de petits nœuds et des variations d'épaisseur) peuvent être des caractéristiques intrinsèques des matériaux utilisés et ne constituent donc pas un motif de réclamation.

Une tolérance de 10 % (dix pour cent) de la quantité établie est admise.

Pour les instructions de pose, demander la fiche INSTRUCTIONS GÉNÉRALES.

Attention : dans certaines conditions particulières, telles qu'une exposition prolongée à la lumière du soleil ou à des lampes halogènes, des phénomènes de décoloration non imputables à la qualité de la teinture peuvent se produire.

MIGRA



finitura	descrizione
finish	description
fertigung	beschreibung
finition	description
C1	Rivestimento paretale con effetto madreperlato /
C2	Wall upholstery with Pearly-effect /
C3	Wandverkleidung mit Perlmutter-Effekt /
C4	Revêtement à mur à effet nacré
C5	
C6	
C7	

cm 100 x h 3000
 in 39 3/8 x h 1299 1/4
 Rapporto/Repeat/Verhältnis/rapport: cm 100:100

GA760	
prezzo (30 mq)/price (30 sqm)/preis (30 qm)/prix (30 mq)	
3.291	

MIGRA

NOTA

In fase d'ordine specificare la scelta del colore, se: Champagne (C1), Grigio Neutro (C2), Grigio Caldo (C3), Tortora (C4), Verde (C5) o Azzurro (C6) Grigio Freddo (C7).

Differenze di tonalità di colore sono inevitabili fra una partita e l'altra e dunque non sono motivo di reclamo.

Piccole imperfezioni dei tessuti (come sfumature, formazione di nodini e variazione di spessore) possono essere caratteristiche intrinseche dei materiali impiegati e dunque non sono motivo di reclamo.

È ammessa la tolleranza del 10% (dieci per cento) in più o meno della quantità stabilita.

Per le istruzioni di posa, richiedere scheda ISTRUZIONI GENERALI.

Attenzione: in particolari condizioni, come esposizione prolungata alla luce del sole o di lampade alogene, possono verificarsi fenomeni di scoloritura non imputabili alla qualità della tintura.

NOTE

When placing your order, please specify your choice of colour: Champagne (C1), Neutral Grey (C2), Warm Grey (C3), Dove Grey (C4), Green (C5) or Light Blue (C6) Cool Grey (C7).

The colour difference shades are inevitable between batches and therefore do not constitute grounds for complaint.

Minor imperfections in the fabrics (such as colour variations, small knots and variations in thickness) may be inherent characteristics of the materials used and therefore do not constitute grounds for a complaint.

A rough tolerance of 10% (ten per cent) quantity is acceptable.

For installation instructions, please request the GENERAL INSTRUCTIONS sheet.

Please note: under certain conditions, such as extended/long-term exposure to sunlight or halogen lamps, discolouration may occur which is not due to the quality of the dye.

ANMERKUNG

Bei der Bestellung bitte die Farbwahl angeben: Champagne (C1), Neutralgrau (C2), Warmgrau (C3), Taube (C4), Grün (C5) oder Hellblau (C6) Kaltgrau (C7).

Farbtonabweichungen zwischen verschiedenen Chargen sind unvermeidlich und stellen daher keinen Reklamationsgrund dar.

Kleine Unregelmäßigkeiten der Stoffe (wie Schattierungen, Knötchenbildung und Dickenschwankungen) können materialbedingt sein und stellen daher keinen Reklamationsgrund dar.

Eine Toleranz von ± 10 % (zehn Prozent) der festgelegten Menge ist zulässig.

Für Verlegehinweise bitte das Merkblatt „ALLGEMEINE ANLEITUNGEN“ anfordern.

Achtung: Unter bestimmten Bedingungen, wie längerer Sonneneinstrahlung oder Einwirkung von Halogenlampen, kann es zu Verfärbungen kommen, die nicht auf die Qualität der Färbung zurückzuführen sind.

NOTE

Lors de la commande, veuillez préciser la couleur choisie : Champagne (C1), Gris neutre (C2), Gris chaud (C3), Taube (C4), Vert (C5) ou Bleu clair (C6) Gris froid (C7).

Des différences de nuances de couleur sont inévitables d'un lot à l'autre et ne constituent donc pas un motif de réclamation.

De petites imperfections des tissus (telles que des nuances, la formation de petits nœuds et des variations d'épaisseur) peuvent être des caractéristiques intrinsèques des matériaux utilisés et ne constituent donc pas un motif de réclamation.

Une tolérance de 10 % (dix pour cent) de la quantité établie est admise.

Pour les instructions de pose, demander la fiche INSTRUCTIONS GÉNÉRALES.

Attention : dans certaines conditions particulières, telles qu'une exposition prolongée à la lumière du soleil ou à des lampes halogènes, des phénomènes de décoloration non imputables à la qualité de la teinture peuvent se produire.

finitura
finish
fertigung
finition

descrizione
description
beschreibung
description

STRATUM

-

Modulo centrale. Rivestimento paretale a pannelli in Antico Impasto Romano. /
Central module. Wall cladding panels in Antico Impasto Romano /
Zentralmodul. Wandverkleidung aus Paneelen im Stil des Antico Impasto Romano /
Module central. Revêtement mural en panneaux Antico Impasto Romano



cm 60 ÷ 70 x h 250 ÷ 270
in 23 3/4 ÷ 27 3/4 x h 97 3/4 ÷ 106 1/4



cm 71 ÷ 80 x h 250 ÷ 270
in 28 ÷ 31 3/4 x h 97 3/4 ÷ 106 1/4



cm 81 ÷ 90 x h 250 ÷ 270
in 32 ÷ 35 3/4 x h 97 3/4 ÷ 106 1/4

GA780G	GA787G	GA788G
prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix
4.699	4.899	5.095

STRATUM

-

Modulo terminale destro. Rivestimento paretale a pannelli in Antico Impasto Romano. /
Right-hand end module. Wall cladding panels in Antico Impasto Romano /
Rechtes Endmodul. Wandverkleidung aus Paneelen im Stil des Antico Impasto Romano /
Module d'extrémité droit. Revêtement mural en panneaux Antico Impasto Romano



cm 60 ÷ 70 x h 250 ÷ 270
in 23 3/4 ÷ 27 3/4 x h 97 3/4 ÷ 106 1/4



cm 71 ÷ 80 x h 250 ÷ 270
in 28 ÷ 31 3/4 x h 97 3/4 ÷ 106 1/4



cm 81 ÷ 90 x h 250 ÷ 270
in 32 ÷ 35 3/4 x h 97 3/4 ÷ 106 1/4

GA782G	GA789G	GA790G
prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix
4.839	5.039	5.235

STRATUM

-

Modulo terminale sinistro. Rivestimento paretale a pannelli in Antico Impasto Romano. /
Left-hand end module. Wall cladding panels in Antico Impasto Romano /
Linkes Endmodul. Wandverkleidung aus Paneelen im Stil des Antico Impasto Romano /
Module d'extrémité gauche. Revêtement mural en panneaux Antico Impasto Romano



GA784G
prezzo/price/preis/prix
4.839



GA791G
prezzo/price/preis/prix
5.039



GA792G
prezzo/price/preis/prix
5.235

GA784G	GA791G	GA792G
prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix
4.839	5.039	5.235

finitura
finish
fertigung
finition

descrizione
description
beschreibung
description

STRATUM

-

Lista. Rivestimento paretale a pannelli in Antico Impasto Romano. /
List. Wall cladding panels in Antico Impasto Romano /
Zentrale Liste. Wandverkleidung aus Paneelen im Stil des Antico Impasto Romano /
Liste. Revêtement mural en panneaux Antico Impasto Romano



centrale/centre/
Mitte/centre
cm 10 ÷ 20 x h 250 ÷ 270
in 4 ÷ 7 3/4 x h 97 2/4 ÷ 106 1/4



destra/right/
rechts/droite
cm 10 ÷ 20 x h 250 ÷ 270
in 4 ÷ 7 3/4 x h 97 2/4 ÷ 106 1/4



sinistra/left/
links/gauche
cm 10 ÷ 20 x h 250 ÷ 270
in 4 ÷ 7 3/4 x h 97 2/4 ÷ 106 1/4

	GA781G	GA783G	GA785G
	prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix	prezzo/price/preis/prix
	2.379	2.519	2.519

STRATUM

-

Profilo terminale. Rivestimento paretale a pannelli in Antico Impasto Romano. /
End profile. Wall cladding panels in Antico Impasto Romano /
Endprofil. Wandverkleidung aus Paneelen im Stil des Antico Impasto Romano /
Profil d'extrémité. Revêtement mural en panneaux Antico Impasto Romano

cm 25 x 25
in 9 3/4 x 9 3/4

	GA786G
	prezzo/price/preis/prix
	149

STRATUM

NOTA

Differenze di tonalità di colore sono inevitabili fra una partita e l'altra e dunque non sono motivo di reclamo.

Per le istruzioni di posa, richiedere scheda ISTRUZIONI GENERALI.

Attenzione: in particolari condizioni, come esposizione prolungata alla luce del sole o di lampade alogene, possono verificarsi fenomeni di scoloritura non imputabili alla qualità della tintura.

NOTE

Differences in shades of colour are inevitable between different lots and therefore cannot be cause for complaint.

For installation instructions, please request GENERAL INSTRUCTIONS sheet.

Caution: conditions such as prolonged exposure to sunlight or halogen lamps, may cause discolouration phenomena not attributable to dye quality.

ANMERKUNG

Verschiedenheiten in Farbtönen sind unvermeidbar zwischen Partie und Partie und sind deshalb kein Grund für Reklamation.

Für die Schemen der Verlegung bitte erbitten die GENERELLE MONTAGEANLEITUNG.

Achtung: Bedingungen wie längere Sonneneinstrahlung oder Halogenlampen können Verfärbungserscheinungen verursachen, die nicht auf die Qualität des Farbstoffs zurückzuführen sind.

NOTE

Les différences de teintes sont inévitables d'un lot à l'autre et ne peuvent donc pas être l'objet d'une réclamation.

Pour les instructions de pose, demander la fiche INSTRUCTIONS GENERALES.

Attention: des conditions comme l'exposition prolongée au soleil ou à des lampes halogènes peuvent provoquer des phénomènes de décoloration non imputables à la qualité de la teinture.

ACCESSORI
ACCESSORIES
ACCESSOIRES
ACCESSOIRES

finitura	descrizione
finish	description
fertigung	beschreibung
finition	description

MARIANNE



11

Set da tè in ottone argentato 925 e noce Canaletto. Comprende: vassoio, teiera, lattiera e zuccheriera / Tea set in 925 silver-plated brass and walnut Canaletto. Includes: tray, teapot, milk jug and sugar bowl / Teeset aus 925-versilbertem Messing und Canaletto-Nussbaumholz, bestehend aus Tablett, Teekanne, Milchgießer und Zuckerdose / Service à thé en laiton argenté 925 et noyer Canaletto. Comprend: un plateau, une théière, un pot à lait et un sucrier

_ vassoio/tray/Tablett/plateau
cm Ø 37
in Ø 14 3/4

_ teiera/teapot/Teekanne/ théière
cm 27 x 20 x h 22
in 10 3/4 x 7 3/4 x H 8 3/4

_ lattiera/milk jug/Teefilter/couvercle
cm 12,5 x 10 x h 11 cm
in 5 x 4 x H 4 1/4

_ zuccheriera/sugar bowl/Zuckerdose/sucrier
cm Ø 10 x h 10
in Ø 4 x h 4

GA740G

prezzo/price/preis/prix
5.554

peso-vol./weight-vol./gewicht-vol./poids-vol.

kg - m³ -

DOUBLE TRAP	18
EN PASSANT	18
NEREO	18

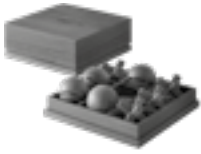
finitura
finish
fertigung
finition

descrizione
description
beschreibung
description

DOUBLE TRAP

11

Tic Tac Toe in noce Canaletto /
Walnut Canaletto Tic Tac Toe /
Tic-Tac-Toe-Spiel aus Canaletto-Nussbaumholz /
Tic-Tac-Toe en noyer Canaletto



cm 22 x 22 x h 7
in 8³/₄ x 8³/₄ x h 2³/₄

GA750G

prezzo/price/preis/prix

1.438

peso-vol./weight-vol./gewicht-vol./poids-vol.

kg - m³ -

EN PASSANT

11

Scacchiera da viaggio in noce Canaletto e metallo spazzolato. Astuccio in pelle fard 9371 /
Travel chessboard in walnut Canaletto and brushed metal. Leather fard case, 9371 /
Reiseschachspiel aus Canaletto-Nussbaum und gebürstetem Metall, mit Etui aus Leder in Farbton Fard 9371 /
Échiquier de voyage en noyer Canaletto en metal brossé. Trousse en cuir souple Fard 9371



chiusa/closed/geschlossen/fermée
cm 15 x 5,7 x h
in 6 x 2¹/₄ x h

aperta/open/offen/aperta
cm 38 x 38
in 15 x 15

GA751G

prezzo/price/preis/prix

3.239

peso-vol./weight-vol./gewicht-vol./poids-vol.

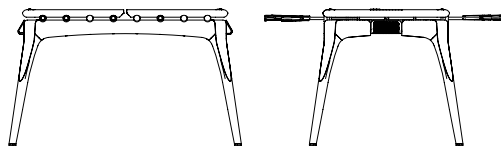
kg - m³ -

NEREO

93
96
2P
2R

Calcio bailla in frassino massello e pelle / Foosball table in solid ash wood and leather /
Tischfußball aus massiver Esche und Leder / Babyfoot en frêne massif et cuir

GIORGETTI
Milanese EDITION



cm 148 x 98 x h 87
in 58¹/₄ x 38²/₄ x h 34¹/₄

Aste chiuse/Closed rods/Geschlossene Kickerstangen/Enchères clôturées: cm 112 in 44
Aste aperte/Extended rods/Offene Kickerstangen/Enchères ouvertes: cm 183 in 72

77510

prezzo/price/preis/prix

17.799

peso-vol./weight-vol./gewicht-vol./poids-vol.

kg 106 m³ 0.72

FINITURE / LEGENDA
FINISHES / LEGEND
FERTIGUNGEN / LEGENDE
FINITIONS / LÉGENDE

FINITURE

FINISHES/FERTIGUNGEN/FINITIONS

FRASSINO/ASH WOOD/ESCHENHOLZ/FRÊNE

FRASSINO LUCIDATURA ACRILICA/ASH WOOD ACRYLIC POLISHING/ESCHENHOLZ ACRYLBEIZUNG/FRÊNE POLISSAGE ACRYLIQUE



93

96

2P

2R

NOCE/WALNUT/NUSSBAUMHOLZ/NOYER

NOCE CANALETTO NATURALE LUCIDATURA ACRILICA/NATURAL WALNUT CANALETTO ACRYLIC POLISHING/NATUR NUSSBAUMHOLZ CANALETTO ACRYLBEIZUNG/NOYER CANALETTO NATUREL POLISSAGE ACRYLIQUE

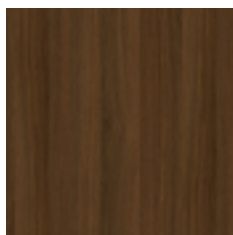


11

2W

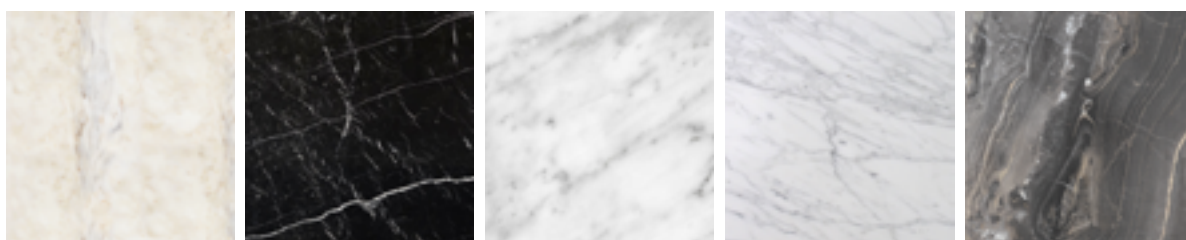
2Z

TEAK



28

MARMO/MARBLE/MARMOR/MARBLE



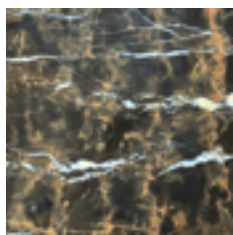
CALACATTA

4G
NERO MARQUINA

BIANCO CARRARA

4K
CARRARA GIOIA

4S
ARABESCATO OROBICO



4W
BLACK&GOLD

FINITURE

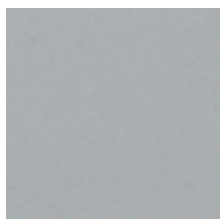
FINISHES/FERTIGUNGEN/FINITIONS

METALLO/METAL/METALL/MÉTAL

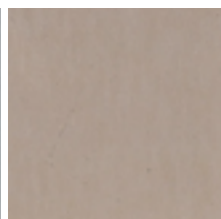


5L

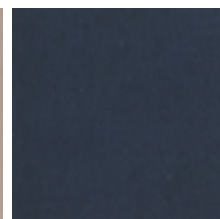
BEEHIVE



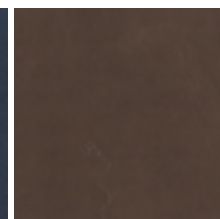
C8 - ARGENTO



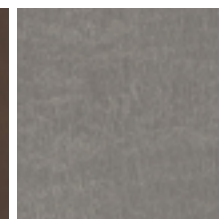
C9 - CHAMPAGNE



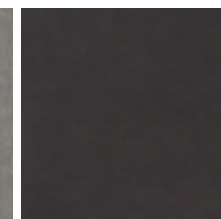
D1 - BLU



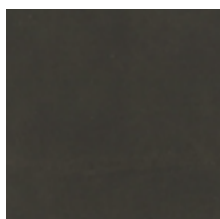
D2 - BRONZE



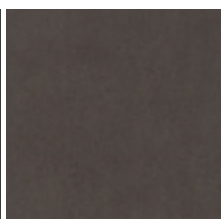
D3 - STEEL



D4 - BRUNITO



D6 - GREEN

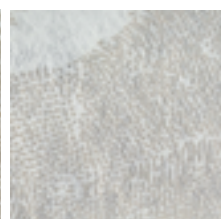


D7 - TITANIUM

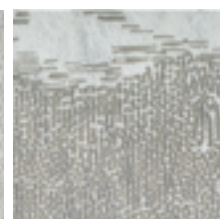
MIGRA



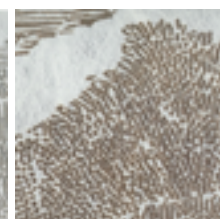
C1 - CHAMPAGNE



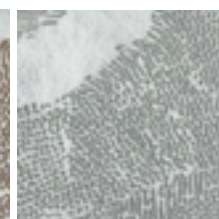
C2 - GRIGIO NEUTRO



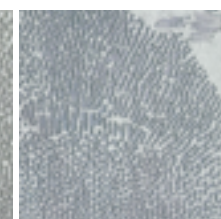
C3 - GRIGIO CALDO



C4 - TORTORA



C5 - VERDE



C6 - AZZURRO

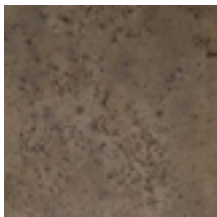


C7 - GRIGIO FREDDO

FINITURE

FINISHES/FERTIGUNGEN/FINITIONS

STRATUM



ANTICO IMPASTO
ROMANO

COLORI DISPONIBILI PER TAPPETI/AVAILABLE COLOURS FOR RUGS/ VERFÜGBARE FARBEN FÜR TEPPICHE/COULEURS DISPONIBLES POUR TAPIS



FINITURE/FINISHES

NOTA

Le immagini e i colori delle finiture sono indicativi, possono risultare leggermente alterati rispetto al reale.

NOTE

The images and the finishes colours are approximate, they can be slightly different from reality.

ANMERKUNG


Die Bilder und die Farben der Fertigungen sind approximativ und können von der Realität leicht verändert sein.


NOTE

Les images et les couleurs des finitions sont indicatives et peuvent être légèrement différentes par rapport au réel.

LEGENDA

LEGEND/LEGENDE/LÉGENDE

 Attesta la conformità del prodotto alle direttive europee
Product in compliance with the European standard
Produkt gemäß den europäischen Vorschriften
Produit conforme aux directives européennes

 Prodotto conforme alle normative vigenti per il mercato
USA e Canada.
Product designed to conform to
U.S. and Canadian standards.
Das Produkt entspricht den geltenden Normen für den
Markt in den USA und Kanada.
Produit conforme aux normes en vigueur pour le marché
des États-Unis et du Canada.

Energy label:

Classe di efficienza energetica
Energy rating
Energiebewertung
Classe énergétique



Giorgetti S.p.A.
I 20821 Meda (MB)
Via Manzoni 20
T +39 0362 75275
info@giorgetti.eu
giorgetti.eu

#Giorgetti



© giorgetti spa April 2026
giorgetti.eu

I diritti delle fotografie sono di proprietà degli autori e della Giorgetti S.p.A.
È vietata la riproduzione anche solo parziale.

Giorgetti S.p.A. si riserva il diritto di apportare le modifiche necessarie e migliorative ai prodotti qui illustrati, in qualsiasi momento e senza obbligo di preavviso.

Le finiture riportate nella legenda dei singoli prodotti si riferiscono alla collezione Giorgetti aggiornata a settembre 2019.

All photos are copyrighted material and all rights are reserved to the respective photographer and to Giorgetti S.p.A. Photo reproduction in whole or in part is prohibited.

Giorgetti S.p.A. reserves the right to make any necessary modifications and improvements to the products in these depictions, at any time and without prior notification.

The finishes specified in the legend of the single products refer to the Giorgetti collection up-to-date as of September 2019.